TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN NẬM NHÙN** **TỈNH LAI CHÂU**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 53/2022/HSST
Ngày 23/9/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NẬM NHÙN, TỈNH LAI CHÂU

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà:* Ông: ***Lý Đức Hiệp***
- *Các hội thẩm nhân dân:* 1. Bà : ***Lò Thị Chương***
2. Ông : ***Phan Văn Thóc***
- *Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà:* Bà: ***Mào Thị Chiến*** - Thư ký Toà án nhân dân huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu tham gia phiên toà:* Ông: ***Đặng Hồng Hạnh*** - Kiểm sát viên.

Trong ngày 23/9/2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 51/2022/HSST ngày 31/8/2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 54/2022/QĐXXST-HS ngày 12/9/2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: ***Lý A X*** Tên gọi khác: Không.

Sinh năm 1995 tại: Lai Châu.

Nơi ĐKNKTT và chỗ ở hiện nay: Bản Nậm Nàn, xã Nậm Manh, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu.

Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ văn hóa: 05/12; Dân tộc: Mông.

Tôn giáo: Không; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam

Con ông: Lý Giống D (đã chết) và con bà: Sùng Thị D (Sinh năm 1966)

Hiện mẹ bị cáo đang sinh sống tại bản Nậm Nàn, xã Nậm Manh, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu.

Gia đình bị cáo có 05 anh, em, bị cáo là con thứ nhất trong gia đình.

Bị cáo: Chưa có vợ, con

Tiền sự: Không.

Tiền án: Không

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú tại xã Nậm Manh, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu từ ngày 22/4/2022 cho đến nay.

(Có mặt tại phiên tòa)

* Người bị hại: Anh Hạng A S - Sinh năm 2003 (đã chết).

Người đại diện hợp pháp *(theo ủy quyền)* cho bị hại *(Hạng A S)* ông Hạng Chống Th - Sinh năm 1984 *(là chú ruột của bị hại Hạng A S)*.

Trú tại: Bản Háng Lìa Hồng Thứ, xã Tủa Sín Chải, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. (Có mặt tại phiên toà).

* Những người làm chứng:

- Ông: Giàng A Ch - Sinh năm 1994

Trú tại: Bản Ma Sang, xã Nậm Pì, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu. (Vắng mặt tại phiên toà không rõ lý do).

- Ông: Sùng A C - Sinh năm 1994

Trú tại: Bản Nậm Đoong, xã Pú Đao, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu. (Có mặt tại phiên toà).

- Ông: Vàng A Ch - Sinh năm 1964

Trú tại: Bản Nậm Đoong, xã Pú Đao, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu.

(Có mặt tại phiên toà).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 18 giờ 30 phút, ngày 09/3/2022, Lý A X điều khiển xe mô tô BKS: 25B1 - 695.27 đi theo hướng cầu Lai Hà, xã Lê Lợi đi TT Nậm Nhùn. Khi đi đến Km 14 + 870, tỉnh lộ 127 thuộc bản Nậm Ty, xã Nậm Hàng, huyện Nậm Nhùn. Do trong người đã uống rượu, đã lấn sang làn đường của xe đi ngược chiều, va chạm với xe mô tô BKS: 28B1 - 084.98, do anh Hạng A S sinh năm 2003, trú tại bản Háng Lìa Hồng Thứ, xã Tủa Sín Chải, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu điều khiển theo hướng ngược chiều. Hậu quả làm anh Hạng A S chết tại chỗ, Lý A X bi thương nặng, hai xe mô tô bị hư hỏng nặng.

Cơ quan điều tra đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện, trưng cầu giám định để xác định dấu vết, chiều hướng, trạng thái, vị trí va chạm trên mặt đường giữa xe mô tô biển kiểm soát 25B1 - 695.27 (do Lý A X điều khiển) với xe mô tô BKS 28B1 - 084.98 (do Hạng A S điều khiển), định giá tài sản của xe mô tô biển kiểm soát 28B1 - 084.98.

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định: Đoạn đường nơi xảy ra tai nạn là đoạn đường tương đối thẳng; Lòng đường nhựa rộng 6,4m được phân chia làm hai làn xe chạy ngược chiều nhau. Lấy hướng từ TT Nậm Nhùn đi Lai Hà làm hướng khám nghiệm, lấy lề đường trái làm chuẩn để đo. Vị trí va chạm cách lề đường trái là 4,1m.

Khám nghiệm phương tiện xác định: Đối với chiếc xe máy BKS 25B1 - 695.27 sau khi xảy ra tai nạn giao thông, phát hiện trên phương tiện có những dấu vết sau: nhiều vết trầy xước, móp méo xe bị hư hỏng nặng không còn lưu thông được.

Khám nghiệm phương tiện xác định: Đối với chiếc xe máy 28B1 - 084.98 (do Hạng A S điều khiển) xe bị hư hỏng nặng, ghi nhận nhiều vết trầy xước, móp méo xe không còn lưu thông được.

Điều kiện người điều khiển phương tiện: Bị cáo Lý A X có giấy phép lái xe mô tô hạng A1 cấp ngày 17/9/2021 theo quy định. Tại thời điểm điều khiển chiếc xe mô tô BKS 25B1 - 695.27 khi xảy ra tai nạn giao thông, X đã dùng đồ uống có cồn "rượu". Kết quả kiểm tra nồng độ cồn hồi 20 giờ 39 phút ngày 09/3/2022 của Công an huyện Nậm Nhùn, đối với Lý A X cho kết quả là 1,161 miligam/l khí thở.

Bản kết luận pháp y số: 252/PY-KTHS ngày 15/3/2022 của Phòng Kỹ thuật Hình sự - Công an tỉnh Lai Châu kết luận nguyên nhân chết của Hạng A S: Đa chấn thương. Thời gian chết của Hạng A S so với thời điểm khám nghiệm tử thi là trên 06 giờ.

Bản Kết luận định giá tài sản số: 03/KL-HĐĐGTS, kết luận của Hội đồng định giá tài sản huyện Nậm Nhùn kết luận giá trị xe mô tô BKS: 28B1 - 084.98 của Hạng A S là: 6.500.000 đồng *(Sáu triệu, năm trăm nghìn đồng)*.

Tại bản cáo trạng số 36/CT- VKSNN, ngày 30/8/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu hành vi của bị cáo Lý A X đã vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ *(năm 2008)* và đã vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 35 Luật Phòng chống, tác hại rượu, bia năm 2020. Truy tố bị cáo Lý A X về tội: "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" theo điểm b khoản 2 Điều 260 BLHS.

Về phía bị cáo, tại phiên toà hôm nay bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội không oan sai và bị cáo không có ý kiến tranh luận.

Người đại diện hợp pháp theo ủy quyền cho người bị hại (Hạng A S) Ông Hạng Chống Th trình bày lời khai của bị cáo là hoàn toàn đúng, chính bị cáo Lý A X điều khiển chiếc xe mô tô BKS 25B1 - 695.27 gây tai nạn làm chết anh Hạng A S, gia đình bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền 120.000.000 đồng *(một trăm hai mươi triệu đồng) (gồm cả bồi thường tính mạng và tiền mai táng phí cộng tiền tổn thất về tinh thần, tiền cấp dưỡng nuôi con cùng tiền bồi thường tài sản đối với gia đình bị hại Hạng A S)* nên phía đại diện người bị hại không còn yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm. Về trách nhiệm hình sự người

đại diện bị hại có đơn đề nghị và tại phiên tòa hôm nay đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

Tại phiên toà hôm nay vị đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo theo nội dung bản cáo trạng và đưa ra các căn cứ, chứng minh hành vi phạm tội của bị cáo, căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã thu thập có trong hồ sơ, căn cứ vật chứng đã thu giữ của bị cáo cùng các lời khai nhận tội của bị cáo tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay, Vị đại diện VKS khẳng định bị cáo đã phạm tội và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Lý A X phạm tội " *Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*". Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 65 BLHS, xử phạt bị cáo 03 (ba) năm tù nhưng cho hưởng án treo, với thời gian thử thách 05 (năm) năm. Đề nghị xử lý vật chứng.

Lời nói sau cùng của bị cáo tại phiên toà hôm nay: Bị cáo nhận thức được việc lái xe lấn làn gây ra tai nạn là vi phạm pháp luật, đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, Quyết định của Cơ quan điều tra huyện Nậm nhùn, Điều tra viên. Cơ quan Viện kiểm sát huyện Nậm nhùn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo tại phiên toà hôm nay bị cáo khai nhận tội, lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với tang vật vụ án và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án cũng như nội dung bản cáo trạng, bị cáo thừa nhận đã truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội không oan sai.

* Về Lời khai của bị cáo: Trong quá trình điều tra vụ án và tại phiên tòa ngày hôm nay bị cáo khai nhận rằng khi khai nhận trước Cơ quan điều tra, bị cáo không hề bị bức cung, nhục hình; các biên bản lấy lời khai, biên bản hỏi cung của Cơ quan điều tra và Viện kiểm sát, bị cáo được đọc lại và tự nguyện ký nhận và bị cáo thừa nhận trước khi tham gia giao thông đã dùng đồ uống có cồn "rượu" vượt ngưỡng cho phép với kết quả là 1,161 miligam/l khí thở, lái xe mô tô tham gia giao thông đã lấn sang làn đường của xe đi ngược chiều, va chạm với xe mô tô làm anh Hạng A S chết là ngoài ý muốn chủ quan của bị cáo. Hội đồng xét xử

thấy rằng lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra là tự nguyện, khách quan; biên bản, tài liệu điều tra được thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

* Xét quan điểm luận tội của Kiểm sát viên và ý kiến của bị cáo HĐXX thấy rằng: Tại phiên tòa hôm nay, Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nậm Nhùn tham gia phiên tòa đã đưa ra các căn cứ chứng minh về hành vi phạm tội của bị cáo căn cứ vào các tài liệu chứng cứ đã thu thập có trong hồ sơ, căn cứ kết quả khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm các phương tiện, phù hợp với sơ đồ và các kết luận giám định pháp y. Các lời khai nhận tội của bị cáo tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bởi vì những quan điểm này phù hợp với những tài liệu chứng cứ đã được thu thập khách quan có trong hồ sơ vụ án cùng lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay đã cho thấy: Khoảng 19 giờ, ngày 09/3/2022 tại Km 14 + 870 tỉnh lộ 127, thuộc địa phận bản Nậm Ty - Nậm Hàng - Nậm Nhùn - Lai Châu. Lý A X điều khiển xe mô tô BKS: 25B1 - 695.27 khi trong người có nồng độ cồn 1,161 miligam/1 khí thở, theo hướng Lai Hà đi Thị trấn Nậm Nhùn, lấn sang làn đường của xe đi ngược chiều vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 9 Luật Giao thông đường bộ năm 2008; khoản 1 Điều 35 Luật Phòng chống, tác hại rượu, bia năm 2020, gây ra tai nạn với xe mô tô BKS 28B1 - 084.98 do anh Hạng A S điều khiển theo hướng ngược lại. Hậu quả làm anh Hạng A S chết tại chỗ, thiệt hại về tài sản là 6.500.000 đồng *(Sáu triệu năm trăm nghìn đồng)*. Do đó Hội đồng xét xử kết luận bị cáo Lý A X phạm tội: "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" theo điểm b khoản 2 Điều 260 BLHS.

* Xét về lỗi: Trong vụ án tai nạn giao thông này, lỗi chính là do bị cáo Lý A X trước khi tham gia giao thông đã dùng đồ uống có cồn vượt ngưỡng cho phép, điều khiển xe mô tô lấn sang làn đường của xe đi ngược chiều gây va chạm với xe mô tô BKS: 28B1 - 084.98 do anh Hạng A S điều khiển đi theo hướng ngược lại. Hậu quả làm anh Hạng A S chết tại chỗ. Nhưng người bị hại cũng có một phần lỗi vì khi tham gia giao thông chưa có giấy phép lái xe.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trong quá trình điều tra và tại phiên toà hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, sau khi gây ra tai nạn bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền 120.000.000 đồng *(một trăm hai mươi triệu đồng)* gia đình bị hại nhất trí, đến nay bị cáo đã bồi thường cho đại diện gia đình bị hại số tiền 40.000.000 đồng *(bốn mươi triệu đồng)*. Phía đại diện gia đình bị hại có đơn và tại phiên tòa hôm nay đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. HĐXX xét thấy, bị cáo X có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ theo Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 BLHS,có nơi cư trú rõ ràng vì vậy không cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội mà áp dụng Điều 65

BLHS cho bị cáo được hưởng án treo, cải tạo tại địa phương thể hiện tính nhân đạo và sự khoan hồng của pháp luật.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bị cáo và đại diện gia đình bị hại Hạng A S đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền 120.000.000 đồng *(một trăm hai triệu đồng)* bị cáo đã bồi thường được số tiền 40.000.000 đồng *(bốn mươi triệu đồng)* cho gia đình bị hại. tại phiên tòa hôm nay người đại diện cho bị hại yêu cầu bị cáo tiếp tục bồi thường số tiền còn lại. Vậy HĐXX cần chấp nhận.

[5] Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy vì không có giá trị sử dụng vật chứng gồm: 02 hộp bìa captông bên trong đựng tang vật thu tại hiện trường vụ án.

-Trả lại tài sản:

+ 01 xe mô tô mang nhãn hiệu HONDA WAVE RSX; màu đen; BKS: 25B1 - 695.27; dung tích 109 cm^3; số khung: 4323BY103031; số máy: JC43B6017105 (Xe đã bị hư hỏng nặng không còn lưu thông được cho bị cáo);

+ 01 xe mô tô mang nhãn hiệu HONDA WAVE RSX; màu sơn đỏ - đen; BKS: 28B1 - 084.98; dung tích 109 cm^3; số khung: 021281; số máy: 6032614 (Xe đã bị hư hỏng nặng không còn lưu thông được cho đại diện gia đình bị hại Hạng A S. ông Hạng Chống Th trú tại bản Háng Lìa Hồng Thứ, xã Tủa Sín Chải, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu);

Hiện vật chứng đang bảo quản tại kho vật chứng của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu

[6] Về án phí: Bị cáo sinh sống tại vùng khó khăn và là hộ nghèo nên cần xét miễn án phí cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH;

1/ Tuyên bố bị cáo ***Lý A X*** phạm tội: " *Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*".

2/ Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s Khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 BLHS xử phạt bị cáo 03 (ba) năm tù nhưng cho hưởng án treo, với thời gian thử thách 05 (năm) năm, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Hủy bỏ biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo.

Giao bị cáo cho UBND xã Nậm Manh, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3/ Về trách nhiệm dân sự: Không có

4/ Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 BLHS; Điều 106 BLTTHS

- Tịch thu tiêu hủy vì không có giá trị sử dụng vật chứng gồm:

+ 01 hộp bìa captông tại các vị trí mép dán của hộp bìa cát tông, cùng mảnh băng dính màu trắng dán đè lên. Mặt trên của hộp bìa captông dùng 01 tờ giấy A4 dán đè lên, trên mảnh giấy A4 cho ghi dòng chữ: Các mảnh vỡ nhựa, các mảnh vỡ kim loại thu giữ tại hiện trường vụ tai nạn giao thông xảy ra tại Km số 14 + 870 tỉnh lộ 127 thuộc địa phận bản Nậm Ty, xã Nậm Hàng vào ngày 09/3/2022, trên tờ giấy A4 có chữ ký và ghi đầy đủ họ tên của: Lò Văn Hội, Nguyễn Thành Đạt, Lò Văn Tài. Hai bên của hộp bìa captông có ghi dòng chữ "Công ty 19/5 - Bộ Công an, chi nhánh Chiến Thắng);

+ 01 hộp bìa captông tại các vị trí mép dán của hộp bìa cát tông, cùng mảnh băng dính màu trắng dán đè lên. Mặt trên của hộp bìa captông dùng 01 tờ giấy A4 dán đè lên, trên mảnh giấy A4 cho ghi dòng chữ: Mũ bảo hiểm, các mản gãy, các mảnh vỡ kim loại thu giữ tại hiện trường vụ tai nạn giao thông xảy ra tại Km số 14 + 870 tỉnh lộ 127 thuộc địa phận bản Nậm Ty, xã Nậm Hàng vào ngày 09/3/2022, trên tờ giấy A4 có chữ ký và ghi đầy đủ họ tên của: Lò Văn Hội, Nguyễn Thành Đạt, Lò Văn Tài. (*Đây là những tang vật thu tại hiện trường vụ án).*

- Trả lại tài sản:

+ 01 xe mô tô mang nhãn hiệu HONDA WAVE RSX; màu đen; BKS: 25B1 - 695.27; dung tích 109 cm^3; số khung: 4323BY103031; số máy: JC43B6017105 (Xe đã bị hư hỏng nặng không còn lưu thông được cho bị cáo);

+ 01 xe mô tô mang nhãn hiệu HONDA WAVE RSX; màu sơn đỏ - đen; BKS: 28B1 - 084.98; dung tích 109 cm^3; số khung: 021281; số máy: 6032614 (Xe đã bị hư hỏng nặng không có giá trị lưu thông cho đại diện gia đình bị hại Hạng A S. ông Hạng Chống Th trú tại bản Háng Lìa Hồng Thứ, xã Tủa Sín Chải, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu).

5/Về án phí: Áp dụng Điều 135, 136 BLTTHS và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, của Ủy ban thường vụ Quốc hội bị cáo không phải nộp 200.000đ *(Hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo; người đại diện hợp pháp của bị hại báo cho bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại biết được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án theo Điều 331; Điều 333 BLTTHS./.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Nậm Nhùn;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Công an huyện Nậm Nhùn;
- Thi hành án dân sự huyện Nậm Nhùn;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Lý Đức Hiệp